

申込書日本語訳

アジア金融フォーラム

変わりゆくアジアの姿

2009年1月19日～20日
香港コンベンション&エキシビションセンター
www.asianfinancialforum.com

アジア金融フォーラム（AFF）は、香港特別行政区政府および香港貿易発展局が主催するフォーラムであり、世界の金融コミュニティの中でもっとも影響力を持つ人々が一堂に会し、躍動するアジア市場の進展と傾向について論じます。また、アジア地域の急速な成長から生まれるチャンスと課題について、著名な講演者らが見解を發表します。

銀行家、機関投資家、ファンドマネージャー、ビジネスリーダー、高成長企業の役員を始めとして、その他、金融業界から数多くの有力者が出席します。AFF2009は、新たな人脈作り、最新情報の収集、そしてビジネスチャンスを探る場として最適です。



お問い合わせ先

香港貿易發展局

東京事務所 進藤 (03-5210-5850)

大阪事務所 田中 (06-4705-7030)

アジア金融フォーラム

変わりゆくアジアの姿

2009年1月19日～20日

香港コンベンション&エキシビションセンター

www.asianfinancialforum.com

講演者

中国本土および海外から

- CIMB イスラミック・バンク Bhd. エグゼクティブ・ディレクター兼最高経営責任者
バドリシャ・アブドル・ガニ氏
(Mr Badlisyah Abdul Ghani, Executive Director and CEO, CIMB Islamic Bank Berhad)
- UBS インベストメント・バンク 副会長
レオン・ブリタン男爵 (スペニソーン卿、王室顧問弁護士、州副知事)
(The Rt Hon The Lord Leon Brittan of Spennithorne QC DL, Vice Chairman, UBS Investment Bank)
- BP グループ副会長、BP アジア太平洋地域長、BP 中国社主席
ゲリー・ディルク博士
(Dr Gary Dirks, Group Vice President, Head of Region, Asia Pacific, BP; President, BP China)
- ロシア中央銀行総裁
セルゲイ M. イグナチェフ氏 (来賓)
(Mr Sergey M Ignatiev, Chairman, Bank of Russia, invited)
- スタンダードチャータードサディーク最高経営責任者
アフアク・カーン氏
(Mr Afaq Khan, CEO, Standard Chartered Saadiq)
- ロシア連邦政府副首相兼財務相
アレクセイ・レオニードヴィチ・クドリン氏
(Mr Alexei Leonidovich Kudrin, Deputy Chairman of the Government of the Russian Federation, and Minister of Finance of the Russian Federation)
- 中国銀行業監督管理委員会主席
劉明康氏 (来賓)
(Mr Liu Mingkang, Chairman, China Banking Regulatory Commission, invited)
- 中国投資有限責任公司会長
楼継偉氏
(Mr Lou Jiwei, Chairman, China Investment Corporation)
- クオンタム・ファンド共同設立者
ジェームズ B. ロジャーズ氏
(Mr James B. Rogers, Co-founder, Quantum Fund)
- トバイ国際金融センター首席エコノミスト

ナッセル・サイディ博士
(Dr Nasser Saidi, Chief Economist, Dubai International Financial Centre)

● 早稲田大学インド経済研究所所長 元大蔵省財務官
榊原英資博士
(Dr Eisuke Sakakibara, Director of Institute for Indian Economic Studies at Waseda University, Former Vice Minister of Finance for International Affairs in Japan,)

● 国際通貨基金 (IMF) 専務理事
ドミニク・ストロスカーン氏
(Mr Dominique Strauss-Kahn, Managing Director, International Monetary Fund)

香港から

● プライスウォーターハウスクーパース シニアアドバイザー ドバイ国際金融センター管理局会長
デイビッド・エルドン氏 (金紫荊星章、大英勳章第3位、太平紳士)
(Mr David Eldon, GBS, CBE, JP; Senior Advisor, PricewaterhouseCoopers; Chairman, Dubai International Financial Centre Authority)

● 財資市場公会理事会メンバー 香港上海銀行 (HSBC) 財務部長兼世界市場アジア太平洋主管
アニータ・フォン (馮婉眉) 氏
(Ms Anita Fung, Executive Board Member, Treasury Markets Association; Treasurer and Head of Global Markets, Asia-Pacific, The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited)

● 香港中文大学学長
ローレンス・ラウ (劉遵義) 教授 (太平紳士)
(Professor Lawrence Lau, JP; Vice-Chancellor, The Chinese University of Hong Kong)

● ハンセン・インベストメント理事兼投資商品主管
ロジータ・リー (李佩珊) 氏
(Ms Rosita Lee, Director and Head of Investment Products, Hang Seng Investment)

● ベアリング・アセット・マネジメント (アジア) リミテッド マネジング・ディレクター
ジェリー・ウン (黃祖耀) 氏
(Mr Gerry Ng, Managing Director, Baring Asset Management (Asia) Ltd)

● モルガン・スタンレー・アジア・リミテッド会長
ステファン・ローチ博士
(Dr Stephen Roach, Chairman, Morgan Stanley Asia Limited)

● JP モルガン中国証券市場部主席
ジン・ウルリッヒ (李晶) 氏
(Ms Jing Ulrich, Chairman, China Equities, JP Morgan)

● 香港金融監理局総裁
ジョセフ・ヤム (任志剛) 氏 (金紫荊星章、太平紳士)
(Mr Joseph Yam, GBS, JP, Chief Executive, Hong Kong Monetary Authority)

この他にも多くの著名講演者に世界中からご参加いただきます。最新情報は
www.asianfinancialforum.com まで。

プログラム

2日間にわたって開催されるアジア金融フォーラムは、中国およびアジア地域の展望にとりわけ注目したイベントとなっております。時局の話題として、政府系ファンド、イスラム金融、金融新商品、投資機会などを取り上げます。ますます激しく変化する、困難な今日の投資環境において、ネットワーク作りや業務提携の機会を探求する足がかりとなるフォーラムです。

2009年1月19日（月曜日）	
開会の挨拶 香港特別行政区行政長官より	
本会議 アジアの金融センターは、増加する地域取引はもちろんのこと、新たな国際貿易および資本の流れを円滑化しています。世界の金融状況の変化の只中でアジアの急速な成長と発展から生まれるチャンスと課題について、基調講演者らが考察します。	
政策対話 このセッションでは、アジア地域の金融改革や自由化がどのように世界経済の成長を促すかについて検証します。また、規制制度の変化とそれがもたらす企業統治（コーポレート・ガバナンス）への影響について、講演者の見解を伺います。	
基調講演昼食会 基調講演者が登場します。参加者の皆様には、取引先との会合、アイデア交換、人脈作りの場としてご活用いただけます。	
政府系ファンドの増加 — その展望 政府系ファンドが近年、拡大しています。開発途上経済の余剰貯蓄はある種の救世主であるとの見方がある一方、今後の反動の可能性を懸念する向きもあります。この公開討論会では政府系ファンドマネージャーとの対話を交え、こうした政府系ファンドが世界の金融秩序にもたらす影響について論議します。	
同時並行セッションA イスラム金融 — 国際的成長、競争力、そしてチャンス イスラム金融が国際金融制度中枢の重要な構成要素として浮上してきています。本セッションでは、この傾向によって創出される機会を探り、金融機関や経済全体に与える意味合いを考えていきます。	同時並行セッションB 新興国における投資機会 — インド、ロシア、ベトナム インド、ロシア、ベトナムなど、ニューエコノミーの新星達が近年でもっともエキサイティングなチャンスを投資家に提供しています。こうした新興国は国際舞台でどのような役割を担うことになるのでしょうか？

2009年1月20日（火曜日）

朝食会

基調講演者が登場します。参加者の皆様には、取引先との会合、アイデア交換、人脈作りの場としてご活用いただけます。

金融セクターに広がる問題および金融新商品について議論します。

エネルギー、農業、天然資源、環境保護、食糧など、国際投資や事業戦略に直接影響を及ぼす時局の話題について話し合います。

基調講演昼食会

基調講演者が登場します。参加者の皆様には、取引先との会合、アイデア交換、人脈作りの場としてご活用いただけます。

午後のセッション

- ・ スポンサー開催のワークショップ
- ・ ビジネスマッチング・セッション&1対1商談

およそ 1000 人の一流人が参加します！

ぜひスケジュール帳に印をつけて今すぐご登録を！

下記ウェブサイトからオンライン登録と最新プログラムの入手が可能です。

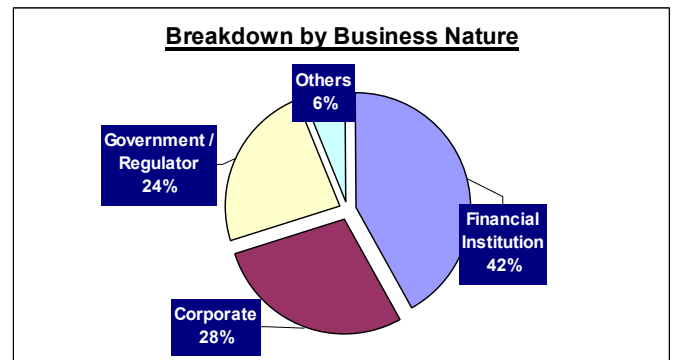
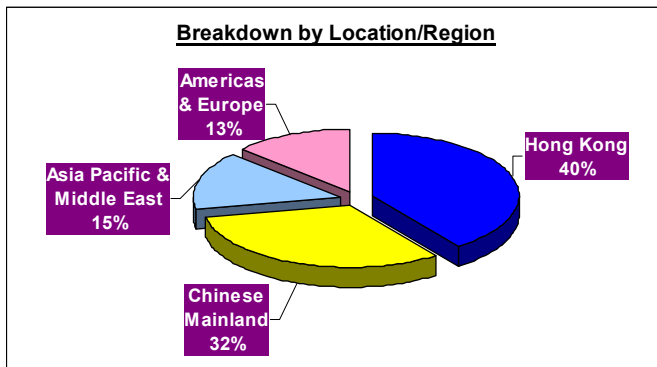
www.asianfinancialforum.com.

2007年第1回フォーラム

2007年9月に開催された第1回アジア金融フォーラムは大成功を収めました。

- ・2007年のフォーラムでは20名を超える国際著名人が講演を行い、世界中のトップ機関投資家、金融機関、高成長企業、政府系機関、監督機関などの有力者800人を超える方々にご清聴いただきました。
- ・シティグループ国際諮問委員会主席であり世界銀行前総裁のジェームズD. ウォルフェンソン氏および中国人民銀行総裁である周小川博士という、重鎮にもご講演いただきました。
- ・190名を超えるジャーナリストが参加し、マスコミによる報道は200件以上を数えました。

アジア金融フォーラム 2007 参加者内訳



(訳注：左グラフ題名と Hong Kong から右回りで)

拠点・地域別内訳

香港 40%

中国本土 32%

アジア太平洋&中東 15%

南北アメリカ&欧州 13%

(訳注：右グラフ題名と Financial Institution から右回りで)

事業形態による内訳

金融機関 42%

企業 28%

政府系&監督機関 24%

その他 6%

スポンサー&出展企業の募集

1000人を超える世界中から結集する金融界のリーダーや高成長企業幹部に貴社の商品やサービスをアピールしてみませんか。アジア金融フォーラムのスポンサー企業や出展社となるチャンスです。貴社がフォーラムから得られる利点について、詳しくはEメールまたはお電話にて下記担当者までお問い合わせください。

担当：ケビン・チュー (Kevin Chiu)
Eメール：kevin.kw.chiu@tdc.org.hk
電話：+852-2584-4266

宿泊ホテル特別割引

フォーラム参加者の方は、2009年1月18日～21日の期間、厳選された香港のホテルに特別料金にてご宿泊いただけます。詳しくはウェブサイト (www.asianfinancialforum.com) をご覧下さい。

香港貿易発展局について

香港貿易発展局 (HKTDC) は、香港に拠点を置く貿易、製造およびサービス業者を支援する国際マーケティング部隊として1966年に設立された組織です。中国本土の11ヶ所を含め、世界中に40を超える事務所を設置し、中国およびアジア地域におけるビジネス拠点としての香港を推進する役割を果たしています。さらにHKTDCでは、業界紙、研究レポート、オンラインネットワークなどを通じて情報提供に努める傍ら、見本市の開催や香港および中国本土におけるビジネスチャンスを各企業にご紹介するという使命にも注力しています。詳しくは、HKTDC ホームページ www.hktdc.com まで。

本文は日本語訳です：英文の制定申込書にご記入ください

登録フォーム

このフォームをブロック体の英語で記入し、郵便、ファックスまたはEメールにて下記までお送りください。

Hong Kong Trade Development Council (香港貿易發展局)

38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong

Eメール：aff@tdc.org.hk 電話：+852-2584-4026 ファックス：(852) 3521-3009

(オンライン登録もご利用いただけます。www.asianfinancialforum.com)

パート1：参加者の詳細

会社名： _____

参加者氏名： _____ (※先生・博士・様)

役職： _____ 業種： _____

住所： _____

郵便番号： _____ 国名： _____

連絡窓口ご担当者： _____

電話： _____ ファックス： _____ Eメール： _____

アジア金融フォーラム 2007 にご参加いただきましたか？

はい いいえ (では、以前に香港を訪れたことはありますか？ はい いいえ)

アジア金融フォーラムご参加の目的は何ですか？ (複数回答可)

アジア地域の経済発展とビジネスチャンスについて、さらに詳しく知るため

中国本土市場の可能性について、さらに詳しく知るため

香港の利点について、さらに詳しく知るため

仕事に役立つコネクション作りのため

その他：詳しくお書きください _____

アジア金融フォーラムをどのように知りましたか？ (複数回答可)

HKTDC の招待状により 協会・金融業者を通じて：具体的にお書きください _____

Eメール 郵送 ファックス 広告を見た

HKTDC の事務所を通じて 紹介された

その他：具体的にお書きください _____

パート2：お支払い方法

2008年11月30日までにご登録と全額お支払いをいただく場合には、下記の早期割引料金が適用されます。

通常料金	800 米ドル	6,200 香港ドル
早期割引料金 (30%オフ)	560 米ドル	4,300 香港ドル

クレジットカードによるお支払い

カードの種類： Visa MasterCard アメリカン・エクスプレス

カード番号：_____ 有効期限 (月/年)：_____/____

カード名義人：_____ _____米ドル _____香港ドル

署名：_____ 日付：_____

銀行振込によるお支払い

私は合計_____ (※米ドル/香港ドル) を_____ (銀行名)を通じて_____ (日付) に下記口座に振り込みます。

銀行： The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited (香港上海銀行)

銀行所在地： 1 Queen's Road Central, Hong Kong

口座番号： 004-002-9-642925 (米ドル口座) / 004-002-222701-001 (香港ドル口座)

口座名義人： Hong Kong Trade Development Council (香港貿易發展局)

Swift コード： HSBCHKHCHKH

(送金メッセージに参加者のお名前および「Asian Financial Forum 2009」とお書き添えください。銀行の送金通知書控えをEメール (aff@tdc.org.hk) またはファックス (852) 3521-3009 にてお送りください。お振込み手数料は全額、参加者様ご負担とさせていただきます。)

小切手_____ (※米ドル/香港ドル) によるお支払い

(小切手は「香港貿易發展局」を受取人として振り出し、この登録フォームを添えて上記郵送先までご送付ください。)

※ 適宜、二重線で消してください。

注意：

- 私は、上記の情報がアジア金融フォーラムのデータバンクおよびウェブサイトに取り込まれ、主催者側が私達の情報を貿易振興目的で使用でき、もしくはアジア金融フォーラムの促進目的で第三者に転送できることを理解しています。私は、誤りまたは省略の一切に対して主催者側が責任を負わないことを了承します。
- HKTDC による最終確認が済み次第、本登録となります。
- キャンセルはすべて書面による受領とさせていただきます、2008年12月19日までの受領分につきましては払戻しの対象となります。同日より後に受領するキャンセルにつきましては、払戻しがありませんのでご注意ください。
- 宿泊ホテル予約情報は、アジア金融フォーラムのウェブサイト www.asianfinancialforum.com にてご覧いただけます。移動および宿泊先の手配は参加者各位でご手配くださいますようお願い致します。＜重要＞ホテルおよび航空会社のキャンセル規定にご注意ください。
- 万一、フォーラム開催が中止になった場合には、主催者側は支払われた登録費用全額の返金についてのみ責任を負うものとします。

ご署名および社印：_____

日付：_____